

œfXUb]Yb`VY_ca a h'i b hYfghØhni b[`]a
? Ua dZ[Y[Yb`]fUb]gWXY`8fc`bYb

œfXUb]Yb`nY][h'9bhgW`cggYb`Y]hi bX`gW]Y»h'8i hnYbXY
]fUb]gWXY`8fc`bYb`UV"@YgYb`G]Yž`k]Y`XUg`UfUV]gWXY`@UbX`]b
XYf`BUW`h`U[]YfhYž`i a`Ÿfi gU`Ya`ni`gW`ØhnYb`"9bhXYW_Yb
G]Y`a`Y`f`"

⊕`XYf`BUW`h`Ui`Z`GcbbhU[`\"U`Z`œfXUb]Ybž`bYVYb`BUhc!GhUUhYb`k`]Y
XYb`i`G5ž`fc»Vf]hUbb]Yb`i`bX`fUb`fY]W`ž`a`]h`?`Ua`dZY`hgž
]fUb]gWXY`8fc`bYb`UVni`gW]Y»Yb`"A`YX]YbVYf]W`hYb`ni`Zc`[`Y
[`Y`Ub[`Yg`œfXUb]Ybž`8i`hnYbXY`XYf`8fc`bYb`bU`Y`XYf`]fU_]gW!
gmf]gWYb`;`fYbnY`UVni`ZUb[`Ybž`X]Y`Ÿfi`gU`Ya`U`g`N]Y`\"UhhYb`"8`]Y
œfXUb]gWXY`F`Y[]Yfi`b[`VYgh`Åh][`hY`Ua`GcbbhU[`a`cf[`Ybž`XUgg`X]Y
UV[`YgW`cggYbYb`C`V`Y`_`hY`]b`XYb`œfXUb]gWYb`@`ZhfUi`a
Y]b[`YXfi`b[`Yb`gY]Ybž`c`bY`Y`XcW`GW`ÅXYb`cXYf`J`Yf`Y`hnhY`ni
j`Yfi`fgUWYb`"

8Yf`fUb`k`UfbhY`œfXUb]Yb`j`cf`Y]bYf`9]ba`]gW`i`b[`]b`XYb`?`cbZ]_`h
i`bX`Xfc`hY`a`]h`?`cbgYei`YbnYb`"6YfY]hg`j`cf`Yf`\"UhhY`œfXUb]Yb
Ub[`Y`_`ØbX][`hž`8fc`bYb`UVni`gW]Y»Ybž`ZU`g`g]Y`XYb`@`ZhfUi`a
j`Yf`Y`hnhYb`gc`hYb`"8Yf`@`ZhfUi`a`k`i`fXY`Ua`gd`ÅhYb`GUa`ghU[`UVYbX
Ui`g`G]W`Yf`Y]hg[`fØbXYb`j`cf`ØVYf[`Y`YbX`[`YgW`cggYb`i`bX`Yfgh`Ua
GcbbhU[`a`cf[`Yb`k`]YXYf`[`Y`ØZb`Yh`K`Å`fYbX`XYg`]fUb]gWYb
5b[`f]Zg`Ui`Z`g`fUY`Z]Y`Yb`6Yf]W`hYb`ni`Zc`[`Y`HY]Y`j`cb
UV[`YgW`cggYbYb`F`U`_`YhYb`Ui`W`]b`œfXUb]gWYa`;`YV]Yh`j`ca
<]a`a`Y`"

8Ug`J`cf[`Y`Yb`œfXUb]Ybg`]gh`j`cb`6YXYi`hi`b[`ž`XU`Yg`g]W`U`g
UfUV]gWYg`@UbX`]b]W`h`bi`f`[`Y[`Yb`XYb`fUbž`gc`bXYfb`Ui`W`[`Y[`Yb
X]fY`_`hY`UfUV]gWXY`BUW`VUf`ÅbXYf`ghY`h`"8]Y`5`_`h]cb`i`bhYfghfY]W`h
X]Y`HfUbgZcfa`Uh]cb`œfXUb]Ybg`j`ca`ZfØ`YfYb`Y]bX`ni`Y]bYa
J`YfVØbXYhYb`"J`cf`XYa`f]YXYbgj`YfhfU[`a`]h`g`fUY`%-`-`k`Uf

æfXUb]Yb`U\fnY\bhY`Ub[`Y]b`a `]hÅf]gWXYf; Y[bYf`XYg`@UbXYg"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh